

PROGRAMME
05—10 AOÛT 2013



10^E ÉDITION
FESTIVAL D'ÉCHANGE ET DE CRÉATION

RECAPITULATIF DES TARIFS

Tarifs réduits pour : collégiens, lycéens, étudiants,
chômeurs, bénéficiaires du RSA, personnes handicapées,
et adhérents à l'association Mens Alors ! (adhésion : 15€).
Gratuité tout spectacle pour les moins de 8 ans
(sauf concert subaquatique¹). 5€ tout spectacle pour
les 8-12 ans (sauf concert subaquatique¹).
Pour les lycéens de la région Rhône-Alpes : carte M'Ra !

LES GRANDS FORFAITS

	Plein tarif	Tarif réduit
Pass festival ²	70,00 €	60,00 €
Pass 3 soirées ³	40,00 €	30,00 €

AU JOUR LE JOUR...

Lundi.....	Moissons.....	8,00 €	6,00 €
	Voï-Voï.....	8,00 €	6,00 €
	Moissons + Voï-Voï.....	13,00 €	10,00 €
Mercredi.....	Marchand-Rinaudo.....	13,00 €	10,00 €
	+ DJ Couf Couf		
Jedi.....	Hommage à Lепrest.....	8,00 €	6,00 €
	Soirée aux Sagnes.....	16,00 €	12,00 €
	Pass Jeudi (3 spect.).....	20,00 €	14,00 €
Vendredi.....	Concert subaquatique ¹	6,00 €	4,00 €
	Soirée aux Sagnes.....	16,00 €	12,00 €
Samedi.....	Soirée aux Sagnes.....	16,00 €	12,00 €

¹ 8-12 ans : 4€, moins de 8 ans : 2€

² Accès à tous les spectacles

³ Accès à 3 soirées parmi : lundi à Cornillon, mercredi
au Temple, jeudi aux Sagnes, vendredi aux Sagnes,
samedi aux Sagnes. Attention : hommage à Lепrest
et concert Subaquatique non compris.

**LES
ATE-
LIERS
CRÉA-
TIFS
ET
EXPO-
SITIONS**

ASSOCIATION D'IDÉES #1

Toute la semaine, Paatrice Marchand, dessinateur public, vous invite à dessiner vos idées sur un support unique et éphémère: le post-it

Il arpente les lieux du festival, la maison de retraite et l'Ermitage Jean Reboul pour collecter vos idées, les dessiner ou vous les faire dessiner. Les « idées » sont exposées tous les soirs sur les lieux de spectacle.

Samedi 10 août à 14H00, conception du fanzine

À l'issue de ce grand collectage, Paatrice Marchand anime un atelier pour concevoir, imprimer et sérigraphier un fanzine rassemblant les « idées » le samedi 10 août à 14H00 à l'espace culturel de Mens. L'objet sera vendu lors de la clôture du festival.

ASSOCIATION D'IDÉES #2

Anne-Laure Poulain, chanteuse à la voix de velours, propose, elle aussi, une collecte d'idées vocales

Elle vous invite à chanter avec elle les mélodies qui vous ont marqué ou construit pour les rassembler sous forme d'un recueil musical. Elle interviendra aussi à l'Ehpad de Mens pour faire chanter et revivre aux résidents leurs plus belles chansons.

[Information et inscription au point info](#)

ASSOCIATION D'IDÉES #3

Portraits sonores

Participez au collectage de portraits sonores commencé en 2011 par Antoine Berland. Le pianiste et compositeur, à l'aide d'un questionnaire, vous invite à dresser votre portrait-robot et à rejoindre son fond d'archives qu'il présentera au point info le samedi 10 août à 17H00.

[Information et inscription au point info](#)

L'ÉCRIT DU CORPS

Atelier proposé en partenariat avec l'ermitage Jean Reboul

Cécile Ayala, chorégraphe, et Sébastien Palis, musicien, proposent un travail de création toute la semaine à l'Ermitage Jean Reboul. Il s'agit de jouer, de déjouer et de renouer avec son corps pour lui faire dire ce que les mots ne peuvent exprimer.

Ateliers ouvert à tous publics

Création du spectacle le samedi 10 août

à 16H30 à la Halle de Mens

information et inscription au point info

MONSTER HOUSE

Atelier pour les enfants proposé en partenariat avec la MEJ. Animé par Lise Lecocq et Arthur Antilla

Un chantier participatif pour construire une grande maquette de maison imaginaire à la façon d'un cadavre exquis. Chaque enfant vient pour quelques heures et se fait guider pour trouver une bonne idée (étape1), établir les plans ou une maquette (étape2) avant de passer à la construction ou pas (étape 3).

Une œuvre évolutive pour les architectes en herbe.

Du 7 au 10 août — de 13H00 à 16H00

à la MEJ

ATELIERS DE LINOGRAPHURE

Venez concevoir des éléments de décoration qui enlumineront la salle des Sagnes...

Lison de Ridder, plasticienne

Lundi 5 août à 14H00 et mercredi 7 à 10H30 à la MEJ

...et aussi...

Faites de vos vêtements des modèles uniques.
Customisez vos t-shirts mens Alors, vos sacs en tissus
et autres bobs de plage avec les sérigraphies proposées
par Lison De Ridder.

Lison de Ridder, plasticienne

**Mercredi, vendredi et samedi à partir de 20H00
sur les lieux de spectacle.**

ATELIER DE DANSE DU GROS BAL

**Apprenez les pas des danses du Gros Bal
avec Marianne Rachmuhl et ses musiciens**

Devenez vous-même les transmetteurs-en-scène
de cette folle soirée du mardi 6 août.

Lundi 5 août à 15H30 au camping

MENS ENCORE!

**Mens Alors! et les amis de RMA présentent
la première émission de radio sans radio,
uniquement en public tous les jours:**

Des interviews, des chroniques, des live...

Et un public que l'on attend nombreux!

Un lieu sur terre — place de la Halle

Du 5 au 10 août de 11H30 à 12H30

EXPOSITION

Laurent Taka expose ses photos à l'Espace Culturel:

Retour sur les visions fugitives de cet arpenteur du festival
au regard aiguisé.

Espace culturel

LES SPEC- TACLES

LUNDI 5 AOÛT **— CORNILLON**

Rotations M4 — 18H30

Cette performance originale se déroule en pleins champs où danse, musique et agriculture contemporaines dialoguent autour de la symbolique d'une rotation culturelle. Un spectacle superbe qui questionne les pratiques agri-culturelles et leur poétique. Fléchage depuis le Col de Cornillon.

Cie Rotations Culturelles

Céline Perroud, danseuse, chorégraphe

Thierry Ailloud-Perraud, agriculteur biologique

Gil Mortio, compositeur-musicien

8€ / 6€ le spectacle

13€ / 10€ la soirée

Pot et accueil en musique — 19H30

Petite restauration sur place proposée par le comité des fêtes de Cornillon.

Voï-Voï — 21H00

Un duo virevoltant qui reprend en miroir les thèmes traditionnels collectés par Chostakovitch, Ravel ou Bartok et les réinterprète avec des variations, des improvisations et une liberté immense. Envoûtant.

Chapelle de Cornillon

Sébastien Palis, accordéon

Fred Jouhannet, violon

8€ / 6€ le spectacle

13€ / 10€ la soirée

MARDI 6 AOÛT **— MENS**

Balade surprise — 10H00

Une balade sur les sentiers du Trièves ponctuée de surprises artistiques

Départ du point info — gratuit

Comme le pissenlit au fond du jardin #1 — 15H00

Un moment suspendu: un concert quotidien à la carte, une exploration à voix basse des répertoires baroque et contemporain. Et en contre-point une œuvre dessinée qui évoluera chaque jour.

Charlotte Testu, contrebasse

Pierre Quenehen, dessin

L'Atelier — participation libre

Visite de l'exposition Les Eaux Utiles — 16H00

Le Congrès International des Énergies

et Rêves du Futur #1 — 17H00

La douce énergie de ne rien faire #1

Prendre une carte postale de mer avec une plage et un ou deux palmiers, la regarder pendant que des passants imitent le son de la mer et des mouettes, en voilà des vacances économiques...

Musée du Trièves,

visite proposée par les Amis du Musée

La Droguerie Moderne Théâtre

Cornélia Stahl

Marco Rullier

Le Congrès International des Énergies

et Rêves du Futur #2 — 18H00

Les éoliennes d'appartements, l'énergie du souffle
Donner 10 moulins à vent pour enfants à des passants,
reliez les à une personne par des fils de laine,
demander aux passants de souffler sur les moulins tous
en même temps et observez: et bien la personne reliée
par les fils de laine va se mettre à chanter une chanson
de Joan Baez, étonnant, non ?

La Droguerie Moderne Théâtre

Buvette du Camping — participation libre

Le Gros Bal — 20H30

Les Vibrants Défricheurs et leur maître à danser reviennent avec un Gros Bal créé à Mens il y a dix ans, et qui écume depuis les scènes de France et de Navarre. Un bal unique et une fête toujours renouvelée où les rigodons originels croisent les musiques du monde dans une ambiance de feu. Des surprises sont à prévoir pour fêter ces dix ans de partage.

Collectif Les Vibrants Défricheurs

Anne-Laure Poulain, voix

Antoine Berland, orgue

Sébastien Palis, accordéon

Fredéric Jouhannet, violon

Quentin Ghomari, trompette

Julien Molko, saxophone et flûte

Raphaël Quenehen, saxophones

Sylvain Choinier, guitare

Jérémy Bastard, basse et souba

Jean-Marc Leclerc, percussions

Jérémy Piazza, batterie

Marianne Rachmuhi, maître-ès danse

La Halle – gratuit

MERCREDI 7 AOÛT — MENS

Le Congrès International des Énergies et Rêves du Futur^{#1} — 10H00

La douce énergie de ne rien faire^{#2}

La Droguerie Moderne Théâtre

Espace culturel — participation libre

Le Congrès International des Énergies et Rêves du Futur^{#2} — 11H00

Les éoliennes d'appartements, l'énergie du souffle^{#2}

La Droguerie Moderne Théâtre

Jardin du temple — participation libre

Comme le pissenlit au fond du jardin^{#2} — 15 H00

Charlotte Testu, contrebasse

Pierre Quenehen, dessin

L'Atelier — participation libre

Apéro-poésie — 17 H30

Un temps suspendu, dévolu au verbe et à la voix nue.

Le micro est ouvert!

Café des Arts — gratuit

Le Caravanning Club — 18H à 23H

Cabaret de poche ou thriller psychologique sont au menu de ce spectacle d'une vingtaine de minutes dans l'intimité du Caravanning Club. Le plus déconcertant mini-show de tous les temps.

Xavier Machault, voix

Roberto Négro, claviers

La Halle — participation libre

Réservation indispensable au point info
dans la journée, ou sur place en soirée.

Érik Marchand & Rafaele Rinaudo — 21H00¹

Erik Marchand est sans doute la plus grande voix de la musique bretonne d'aujourd'hui. Il sera accompagné de la harpiste Rafaele Rinaudo dans une formule inédite et intime. Incontournable!

Érik Marchand, voix

Rafaele Rinaudo, harpe

Jardins du temple

DJ Couf-Couf — 22 H30²

Le DJ set bouillonnant d'un virtuose du bricolage sonore qui convoque les trésors de l'industrie du 45 tours. C'est loufoque, terriblement dansant et addictif. Un moment de transe générationnelle!

Jardins du temple — 13€ / 10€ la soirée¹⁺²

JEUDI 8 AOÛT **— MENS**

Balade surprise — 10H00

Balade poético-viticole organisée avec Vignes et Vignerons du Trièves. Dégustation au terme de la balade.

Départ du point info — gratuit

Comme le pissenlit au fond du jardin^{#3} — 15H00

Charlotte Testu, contrebasse

Pierre Quenehen, dessin

L'Atelier — participation libre

Simon (Monologue en Prose Compacte)

Compagnie LMA2T — 16H30

Cette création de la compagnie LMA2T explore le récit d'une jeune femme toujours « de biais » depuis la perte de son enfant. Un théâtre concret, minime et direct.

Café des arts — participation libre

Philippe Torretton et Edward Perraud — 18H30

Une création de deux artistes phénoménaux autour des textes d'Allain Leprest. Un hommage brûlant au grand poète normand et un immense bonheur de les accueillir pour cette première.

Philippe Torretton, comédien

Edward Perraud, batterie

Prieuré de Cornillon — 8€ / 6€

Ouverture du village des Sagnes:

— Les Sagnes #1

Le grand Concert en scène — 20H30

Un live-show immense pour un gigantesque orchestre de deux musiciens. Des histoires qui rebondissent: un homme est nu dans une rivière, un autre perd son pied dans une flaque, le haut-parleur vomit ses bas...
Un concert de chanson, face B.

Xavier Machault, voix

Roberto Négro, claviers

Imperial Orphéon — 22 H 30

Le quartet revisite façon « Orphéon » choros brésiliens, thèmes bulgares endiablés, standards de musettes, tours de chants rossiniens. Une invitation à la danse insolite et joyeusement déjantée! La transe vous guette au sommet d'une envolée lyrique.

Gérald Chevillon, sax

Damien Sabatier, sax

Rémy Poulakis, accordéon et chant

Antonin Leymarie, batterie, percussions

Pass jeudi (3 spectacles): 20€ / 14€

Pass soirée aux Sagnes (2 spect.): 16€ / 10€

Pass 3 soirées : 40€ / 30€

Tous les soirs (lundi et mercredi également) sauf mardi qui est gratuit.

VENDREDI 9 AOÛT — MENS

Simon (Monologue en Prose Compacte) — 11 H 00

Compagnie LMA2T

Louise Emö, texte et jeu

Hugo Layan, mise en scène

Café des arts — participation libre

Comme le pissenlit au fond du jardin^{#4} — 15 H 00

Charlotte Testu, contrebasse

Pierre Quenehen, dessin

L'Atelier — participation libre

Aïe — 16 H 00

Un duo foutraque et terriblement réjouissant qui explore une musique à mi-chemin entre le free-jazz, la chanson enfantine et le noise progressif.

Rafaelle Rinaudo, harpe électrique, omnichord, voix

Yann Joussein, batterie, électronique, voix

Jardins du temple — participation libre

Concert Subaquatique — 17H00 et 18H00

Les Vibrants Défricheurs vous invitent à vous immerger dans un voyage subaquatique décoiffant, une expérience unique. Jetez-vous à l'eau!

Antoine Berland, claviers

Jérémie Bastard, tuba

Stéphane Keruel, voix

Théo Godefroid, installation sonore

À la Piscine de Mens — 6€/4€

Apportez vos maillots, lunettes

et tubas. Places limitées,

réservation conseillée au point info

— Les Sagnes #2

Le Caravanning Club — 18H00 à 23H00

Le retour du cabaret mobile pour ceux qui l'ont manqué! réservation indispensable au Point Info dans la journée, ou sur place en soirée

Xavier Machault, voix

Roberto Négro, claviers

OK — 20H30

Un rock qui n'oublie pas ses chansons. Une sophistication prête à se faire maltraiter. Un quatuor rassemblé par les lois de la nature, par l'obsession du rock n' roll, celui qui «roule» autant qu'il explose.

Guillaume Magne, voix et guitare

Jean-François Riffaud, guitares

Boris Boubill, basse

Jérémie Piazza, batterie

Le soleil brille pour tout le monde? — 22H00

Le grand retour du slameur marseillais à Mens.

Un Prévert intime et engagé, insoumis et amoureux, mis en musique dans une veine folk et rock lo-fi.

Du texte déclamé à la chanson, la langue de Prévert résonne dans la voix de Nevchehirlian avec une actualité provocante.

Fred Nevchehirlian, guitare, voix, sampling

Julien Lefèvre, violoncelle, guitare, toy-piano, chœur

Gildas Etevenard, batterie, xylophone, chœur

Pass soirée: 16€ / 10€

Pass 3 soirées (40€ / 30€)

SAMEDI 10 AOÛT **— MENS**

Réalisation du fanzine Association d'idées — 14H00

Après une semaine de collectages et d'ateliers de dessin, Patrice Marchand vous invite à venir réaliser vous-même les fanzines d'avance mythiques de cette 10ème édition! Compositions, agrafages et découpages libres.

Patrice Marchand, plasticien

Espace culturel — gratuit

Dreaming of Martines Schmurpfs — 15H00

Voici l'occasion de vivre une aventure théâtre-scientifico-futuriste-apocalyptico-musicalo-virtuo-virtuose inédite où Martine Schmurpfs vous parlera de son prochain sujet d'étude: l'alimentation. Du méta-théâtre en somme.

Clara Lepicard, comédienne

Cour de Claude Brand

— participation libre

Sortie d'atelier — 16H30

Découvrez le résultat d'une semaine de travail où les corps sont au cœur de la création!

Un spectacle inédit à ne pas manquer.

**Création réalisée en partenariat
avec l'ermitage Jean Reboul.**

Cécile Ayala, danseuse, chorégraphe

Sébastien Palis, musicien et

les participants aux ateliers

La halle — gratuit

La Foirce — 18H00

Claude Fisher, accompagné de Slide Bwain à la musique et Bashmati aux artifices, déplacera la mairie de Mens à une hauteur de 2 mètres de haut. Il la fera pivoter d'un quart de tour vers la gauche puis la reposera sans avoir porté préjudice au bâtiment et à son environnement (notamment au réseau EDF). si cela ne marche pas... il vous remboursera bien entendu.

Fred Tusch, comédien

François Boutibou, guitare

Cédric Cambon, artifices et figuration

Place de la mairie

Participation — une pièce jaune!

— Les Sagnes #3

Mônica Passos — 21H00

Avec une voix et un bagou légendaires, la divine chanteuse brésilienne nous fait l'honneur de poser ses valises à mens, accompagnée du superbe guitariste Jean-Baptiste Marino. Une clôture enchanteresse!

Mônica Passos, chant, guitare

Jean-Baptiste Marino, guitare

KaraRocké des 10 ans! — 22H30

Pour définitivement clore cette édition en beauté, un KaraRocké des 10 ans étoffé du pianiste Boris Boubliil et du poète-animateur-à-gages Fred Tusch. Venez chanter et frissonner sur scène! Soirée mythique à prévoir. Inscription au KaraRocké toute la semaine au point info ou au Café des sports (mp3 et paroles à disposition).

Sylvain Choinier, guitare

Boris Boubliil, clavier (invité spécial)

Thibault Cellier, basse

Jérémie Piazza, batterie

Fred Tusch, battelage, haranguement, vociférismes

Pass soirée: 16€ / 10€

Pass 3 soirées: 40€ / 30€

**AUTOUR
DE
MENS
ALORS!
LES
MANI-
FESTA-
TIONS
AMIES**

DIMANCHE 4 AOÛT

Soirée cinéma documentaire — 19H30

Repas partagé & ciné-camion (projection toutes les 20 min):
Ce que l'on voit dans les pays du monde, Jérémie Lamouroux,
en présence du réalisateur.

21H30, ciné plein air: Le libraire de Belfast, Alessandra Celesia

Proposée par Regards des Lieux & le Poulpe Pirate

La halle — prix libre

MARDI 6 AOÛT

Conférence spontanée mais pas tant que ça — 19H00

Heiko Buchholz

**Proposée par le Collectif Un Euro ne fait pas
le printemps, en partenariat avec le service
culture de la Communauté de Communes
du Trièves**

Café des sports — prix libre

TOUTE LA SEMAINE

Expo photo — Une Autre Planète

Photographies Lilian Sabatier du 3 au 18 août 2013
à la Brasserie du Trièves (Mens) de 15H00 à 18H00 sauf
le dimanche. Renseignements: 04 76 34 93 63

Annie Chemin — Aquarelles

Exposition tous les jours de 15H00 à 18H00 du 3 au 15 août
à l'espace culturel de Mens.

Afters

Proposés par La Bella Rita, à Beaumet (Mens)

Et des offs, des surprises, des inattendus...

Guettez les infos quotidiennes au Point Info.

**Mens Alors! vous propose chaque soir sa buvette
et divers stands de petite restauration.**

PARTENAIRES

Merci à nos amis et partenaires, sans lesquels le festival Mens Alors! ne pourrait avoir lieu !

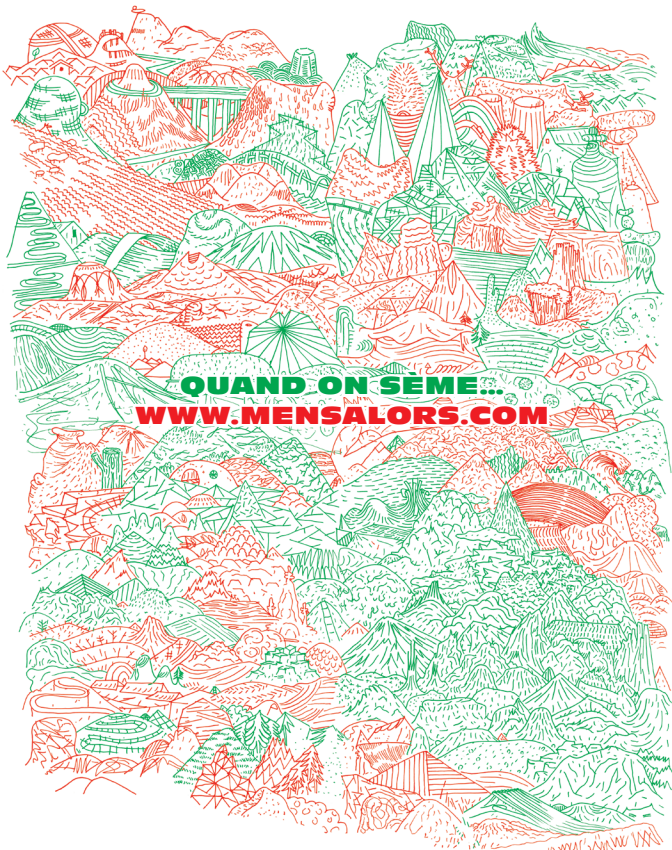
La Région Rhône-Alpes, Le Conseil général de l'Isère, La Communauté de Communes du Trièves, Le CDDRA Sud-Isère, L'ADAMI, La SPEDIDAM, Audiolive, Les communes de Mens, Cornillon, Saint-Jean-d'Hérans, Le Percy, Les responsables du collège et de la Maison du Territoire, La communauté protestante de Mens, Les cafés, le camping et les commerçants de Mens, Brigitte Gros, Paiza, La MEJ, Le Musée du Trièves, L'office de Tourisme de Mens, L'EHPAD, L'Ermitage Jean Reboul, Le comité des fêtes et les habitants de Cornillon, Les associations Vignes et Vignerons du Trièves, Les amis de RMA, Culture et Détente, Un Lieu sur Terre, M. Beauviala.

Les hébergeurs et tous les bénévoles qui font vivre cette aventure depuis 10 ans !



Office de Tourisme Intercommunal,
antenne de Mens : tél. 04 76 34 84 25
Se loger à Mens : www.trieves.vercors.fr
Location des vélos de Re-Cycle-Art à l'Office
de Tourisme et à prix modique.

Plus d'info sur www.mensalors.com :
tél. 06 43 54 35 92 ou contact@mensalors.com



QUAND ON SÈME...
WWW.MENSALORS.COM